天氣豫報 晴 風 波 日出 五時 日入 明時

Tairiku Nippo
THE CONTINENTAL DAILY NEWS

大正五年九月八日 第二千八百十九號 (金曜日)
Vol.10 No.2819 Friday September 8 1916

大陸日報

THE Continental Daily News
PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY
124 Gore Ave. Vancouver, B.C.
PHONES SEY. 3066 - 3024
PUBLISHED BY Yasushi Yamazaki
發行兼編輯人 山崎保

本紙定價表
一枚 五仙
一ケ月 參拾五仙
三ケ月 壹弗五仙
六ケ月 貳弗
一ケ年 參弗五拾仙
郵券代用一割增但し一切前金の事

ホシスルアミン淋病泌尿器病 健康保險丸 肺病 無類の特效藥

本社東京特電 (昨日午後八時中本社着)

◎兩陛下本日還御御豫定

日光田母澤御用邸に御避暑中なる天皇皇后兩陛下には本日東京に還御の御豫定なり

◎米國大使石井外相訪問

米國大使は本日石井外相を外務省に訪問し凝議長時間に及べり大使の訪問は明かに支那問題に關する件なり

◎コレラ病漸く勢を減ず

益國に亘つて猖獗を極めたるコレラ病は當局者苦心の効空しからず漸次減退の模樣なり

◎滿蒙に增兵準備進行中

滿蒙に於ける其後の形勢は變化せず日本は引續き同方面へ軍隊增派準備中也

◎寺內元帥高野に詣ぜん

寺內朝鮮總督は歸任に先つて高野山金剛峯寺に詣づ可しと

◎閑院宮殿下御親書拜受

遺蹟答禮特使閑院宮載仁親王殿下は本日日光御用邸に於て陛下より親書を受けさせ給へり

重要電報

◎聯合軍飛行機隊活動

白都ブラッセル(發)十五機より成る英佛軍飛行機隊の水曜日襲ふ所となれり機隊は極めて大膽に行動し獨軍の砲擊を物ともせず下空に來つて確實なる爆彈投下を行ひたり(七日)

評論

歐洲戰後の國際公法(一)

法學博士 高橋作衛氏

歐洲の一紳士が記載する所に依れば獨逸皇帝は或時參謀總長を顧みて「破られざる國際條規ありや」と問へりとか、是れ固より現時の國際法が今次歐洲大戰により大抵破壞し盡されたることを表示する一種の諺語に過ぎざるべし、然り國際公法は歐洲の大戰亂に依り殆んど全部破壞されて了せるには相違なし、然し乍ら之を以て國際法は永久に其存在を失ふものとは斷ず可からず、試みに他の法律に就き見よ、一國に刑法あるも之が爲めに刑法を犯す者なきを必す可らず、而して刑法を犯す者あるが爲めに刑法は其存在を失ふと云ふを得ざるにあらずや、謂ふに大戰終熄後に於ては現に破壞されたる國際法規に照して損害賠償の問題も起るべく、又將來に向つては一層完全なる國際條規の成立を見るに至るべきこと疑ひなし、然らば戰後の國際法は如何なる點に於て一層進歩したる規定を立つべきやを豫想するに其主要なるものは大概左の如くなるべきか。

一、空中の國際法

現行の國際法に於て空中に關する規定は海牙三宣言中の第一(千九百七年第二回平和會議にて宣言)は最も明瞭に航空機上より投射物爆發物を投下するを禁せり、尙此外未だ萬國條約とは成るに至らざれども千九百十一年四月萬國々際法學會は戰時規定を創案し(一)空中戰場(二)變戰國間相互の關係(三)中立國と變戰國との關係(四)空中捕獲等に就き精密なる規定を立てたり、然るに前者即ち海牙三宣言第一は現戰爭に於て現に全く破壞せられ、後者即ち飛行機に關する規定の如きは尙未だ拘束力さへも有せず、想ふに空中捕獲と云ふが如きは近き將來に於て實際問題となるが如きことなかるべしと雖も、空中に於ける飛行機相互の戰鬪方法、空中より地上に對する戰鬪方法に付きては大戰後に於て大に進歩的なる原則を萬國間に協定するに至るべきは疑ふ可からず

問題と觀測

◎戰後海運政策の要點(二)

◎所謂航路擴張の問題とは偶然の機會で贏ち得た此邦船の世界的位置を一時の變態に終らしめず飽くまでも現下の勢に乘じて、戰後ゐ之れを維持し更に之れを出來得る限り發展せしめやうと謂ふのである、例へば日本郵船であるが同社は地中海が危險狀態に陷つた處から止ひを得ざる必要上南阿迂回航路を拓いた、之れを南阿航路とし南米方面シドニー方面及び印度チヤイナ方面に延ばさせやうと謂ふのである、如何にも結構な方針であり而して又船主一般に大に儲けて居ることだから、政府の補導を待つまでもなく出來得る限り大活動せんことに怠りないであらうと思はれる、併し航路の擴張發展を何うして行ふか單に船主か儲けて實力が增大して居るからといふやうなことだけが主な要素で、それが容易に出來るものならば、乃ち國防上の必要からして我が商船の速力增加は目下の急務である

◎話の順序上、速力增加の必要を軍事上から說いたが航路擴張の方法としては一層必要であると謂ふことが出來る、今でこそ世界一般に船腹の少ない時であるから、トラムプでも需要が熾であり、それに應じて我が社外船なども世界の各方面に雄飛し得るやうゐなつたのであるけれども、今のやうな程度の船で現在の位置を戰後ゐ維持して行けるかといふことは大なる疑問である、否あからさまに謂へば殆ど望みないと申したい、何故かなれば、戰後ゐは海運事業の上に色々な變化を見るであらうと思ふが、その最も注意すべき一つはカーゴライターの發達であらう

◎と謂ふのは外でもない、速力の問題である乃ち我が商船特にカーゴ、ボートの速力を增加することが此の目的を達する上に最も急務で、且つ有效の方法であると信ずる、日獨戰爭の經過に照して見ると、今後若し戰爭が起つた場合には戰爭區域は大ゐ廣くなるものと見ねばならぬ、ろれだけ海軍の活動範圍が擴張される、而して兵站船として徵發された商船は形ゐ添ふ影の如きものであるから海軍の活動範圍が擴張するに伴ふて御用船の活動範圍も自から廣くなる、とすれば速力の必要は今後益々昂じて來ねばならぬ、處が日獨戰爭の時の經驗ゐ據れば我が御用船として借り上げられた商船は速力十節の積りと謂ふのが實際使つて見ると、それ以下なのが多くて餘程困つたらしい、故に現在の如き速力の狀況では今後の海軍の補助機關としての任務を果たす上に於て益々不充分となり、或は役立たない恐れがあると謂はねばならぬ、

外國の船會社だつて我が船會社同樣に、寧ろ以上に儲けて居るのであるから、それだけでは航路の擴張など到底思ひもよらぬやうゐ感せらるゝ、勿論經濟調査會ゐ在つては色々の策を立案して居らるるであらうが、唯だ一つ最も重要な點が看却されて居はせぬか思ふ。

晚市バウエル街二四五 オリンピアルーム 館主 林忠治

●清酒着荷●
旭鶴清酒 樽詰四斗二升入
眞鶴瓶詰 四合瓶四打入
澤ノ鶴瓶詰 四合瓶四打入
右は何れも日本酒製造場で特に吟味して輸入した品ですから愛酒家諸君に是非御試しを願ひます
市內西カドバ街五四
ユニバーサルワイン商會 電話シーモア九五五 Universal Wine Co.

玩具煙草菓子 バウエル街三一八 三隅商店 (電話シー二九七四)

客自働車 電話あて御用命次第即時參堂仕候 東カドバ街三五三 (自宅電話シー三一六五) 三隅、村田

政宗會 當番幹事 阿部松之進

太平生命保險代理 日本郵船切符取次 主管 阿部松之進 東カドバ街三六八 郵函一三五六 電話シ四四八八

ワンダーオイル 特約一手販賣 スタンストン郵函一四 小田商店

如何なる係爭事件と雖も最も懇切に且つ確實に取扱ひ可申候 吉江事務所 晚市メイン街一〇二 電話シーモア三八〇四 自宅 ケイテイ二五二三ノアー

和洋食料品 太平洋相互商會 晚市バウエル街二五三 電話シー五四四一 モア四四四三

鮮魚青物類 ビー、シー魚店

晚市バウエル街四六九 (電話バイ一四一〇)

M. Furuya Co. Ltd
46 Hastings St., W.
Vancouver, B. C.
鹽なます
きくらげ・けし・
もづく及び干魚色々
其外某向御用品色々到着仕候間御用命の程願上候
古屋商店 (電話シーモア壹八壹壹)

日加貯蓄
定期預金 年六分
貯蓄預金 年五分
土地賣買
三年貯金 貯金箱無料にて御貸申上候
晚香坡市バウエル街三九八 日加合同貯蓄會社 社長 田村新吉 電話シーモア(壹弐參八八一)
營業時間 (平日午前九時より午後五時迄 金曜日午前九時より午後九時迄 土曜日午前九時より正十二時迄)
日本送金締切日 レカゴ丸便 九月八日 (金曜日) 鎌倉丸便 九月十六日 (土曜日)
日本行滊船切符取次
預金送金編內書其他印刷物御入用の方へは約一週間以前御通知可仕候
JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.,
P. O. D. 130
398 Powell St., Vancouver, B. C.
此アドレス丸封筒へ御認め下さい

電話シ五三二 郵函九三三 佐伯事務所 SAIKI & CO. 231 POWELL ST. VANCOUVER B.C.

シテー洋食店 並に貸ルーム 新西院市コロンビヤ街八六三 シービーアル停車場(西筋向ひ) 玉置房松 電話 一三六四アール

內外食料品商 下村商店 電話シーモア三三九三 バウエル街二二四
△瓦久甘漬 △紅生姜漬 △赤梅漬

新案菓子 くすもち 鰹 夏向用御菓子 江戸鹿の子 懷中用 即席御膳しるこ 其他種々
(印)新刊書籍特賣 雜誌各種 鈴木菓子店 電話バーランドセヒ一 J. SUZUKI 437 Powell St. Vancouver.

重要電報

◎露路軍の包圍を恐る（倫敦）

路國邊境西方廿哩の地點及びドルナットラ南方オラ、トビリッア西方高地帶に於ける塊軍は進擊路軍の包圍に陷らん事を恐れ退却せり、露軍戰線ヅロタリバ及びドナイスタ河間の塊軍も同樣退却せり（七日）

◎露軍東方戰線大活躍（倫敦）

露軍は東方戰局に大活躍を斷行し黑海物港バルナ或は君府ゐ大軍を上陸せしめて此處を根據地として物土の策戰を根本より覆へし獨墺兩軍の東方に於ける死命を制せんと企てつゝありと在露都モーニング ポスト紙通信員は報せり（七日）

◎丁領印度買收を承認（巴府）

米國が丁抹より丁領西印度を二千五百万弗を以て買收せんとする條約は本夜上院に於て大多數を以て之れを承認せり（七日）

◎東阿獨二要港降服す（倫敦）

東阿獨港キルワ ギヴインエ及びキルワ、キンソニーは英國海軍の猛烈なる砲擊に堪へず遂に降服するに至れり降服後直ちに英國陸戰隊上陸し兩港の占領を確實にせり（七日）

◎希國參戰に決せりと（倫敦）

水曜日希國閣議あり希王コンスタンチン陸下及び聯合列國代表者も出席して凝議する所あり閣議の結果は公示せられざるも英佛側に參加して參戰す可き事は決定せるものゝ如しと伯林發エックスチェンジテレグラフ組入電は報せり（八日）

◎西國の行動注視喚起（倫敦）

兩都マドリッド特電によれば西國首相ローマノス伯及びセノア、モウラ氏は西王アルフォンゾ陸下に謁見一鼎坐協議する所ありモラウ氏退出後首相は尚留まりて何事か奏上する所あり本謁見は世上の注視喚起せり（八日）

新報

◎米國の漁業法改正竟に放棄

―新英克蘭漁業會社の運動奏效す―

加奈陀港より揚陸して保稅の下に漁獲を米國市場に輸送することを禁止するチャンバレン氏提出の改正法案米國上院を通過せること既報の如くにして大統領改選前の黨派關係より玆に至りしこと如何ともなし難けれどヲタワ當路の間には米國政界の脈引を非議する者少からざること亦既報の通りなりしが右は實際上は米人漁者が其漁獲をブランス、ルバートより輸送するの問題に關係するものにて

▲當路者に影響　する所も尠少にあらず多大の注目を惹ける點なりしも昨日に至り右改正法は米國にて協議會の結果竟に放棄されありしものにして新英克蘭漁業會社は此

▲形勢を看取し　加奈陀政府の報復の强硬なるべきを察し華府當路に運動最も努め其結果米國當路も米加兩國間の商戰を激發して太西洋方面の漁業に打擊を受くるの境に陷るべきを惧れ爲に改正方針も斷念撤回するに至れるなりと

加奈陀港より揚陸して保稅の下に漁獲を米國市場に輸送することを禁止するチャンバレン氏提出の改正法案米國上院を通過せること既報の如くにして大統領改選前の黨派關係より玆に至りしこと如何ともなし難けれどヲタワ當路の間には米國政界の脈引を非議する者少からざること亦既報の通りなりしが右は實際上は米人漁者が其漁獲をブランス、ルバートより輸送するの問題に關係するものにて

▲當路者に影響　する所も尠少にあらず多大の注目を惹ける點なりしも昨日に至り右改正法は米國にて協議會の結果竟に放棄

▲北方太西洋の　方面に於て加奈陀政府の爲に漁業の上に報復を策せらるゝを憂慮せること一方ならず此危惧は素より根底なきものに非ずして加奈陀政府は若し米國が加奈陀港の費用に依りて自身の漁業關係港の繁榮を圖る如き手段に出づるに於ては北方太西洋の漁業を加奈陀の手にて保持するの方針に出づべく準備既に完了

米加駐在外交官領事官の行賞

今回の日獨戰に關し八月廿一日發行の官報紙上にて發表されたる現米國及び加奈陀駐在外交官領事官の行賞及び元米加に駐劄されたる領事官其他の行賞は左の如し

▲米國

特命全權大使　正三位勳一等子爵珍田捨己

大正三四年事件ノ功ニ依リ金二千圓ヲ賜フ

大使館參事官　正五位勳五等　田中都吉

同勳四等旭日小綬章及ビ金千五百圓ヲ授ケ賜フ

大使館二等書記官正六位勳五等　松岡洋右

同雙光旭日章及ビ金六百圓ヲ賜フ

大使館三等書記官從六位勳六等　川島信太郎

同勳五等瑞寶章及金四百圓ヲ賜フ

大使館三等書記官正七位　齋藤博

同勳六等瑞寶章及金三百圓ヲ賜フ

外交官補從七位岩手嘉雄

同金百五十圓ヲ賜フ

紐育總領事正五位勳四等　中村覬

同旭日小綬章及金千圓ヲ授ケ賜フ

領事官補正七位赤松祐之

同金二百圓ヲ賜フ

桑港總領事正五位勳四等（元外務省電信課長）　塘原正直

同勳三等瑞寶章及ビ金千五百圓ヲ授ケ賜フ

領事館補正七位山崎平吉

同勳六等瑞寶章及ビ金二百五十圓ヲ授ケ賜フ

シャトル領事　正六位勳五等　高橋清一

同雙光旭日章及ビ金五百圓ヲ授ケ賜フ

ポートランド領事從六位　熊崎恭

同勳六等瑞寶章及ビ金四百圓ヲ授ケ賜フ

羅府（元桑港）副領事從七位勳六等　大山卯次郎

同單光旭日章及ビ金二百圓ヲ授ケ賜フ

同百五十圓ヲ賜フ

紐育（元上海）領事官補正七位　村上義溫

同勳六等瑞寶章ビ金三百圓ヲ授ケ賜フ

桑港（元奉天）領事官補正七位　桑島主計

同勳六等瑞寶章金及三百圓ヲ授ケ賜フ

米國（元香港）領事官補從七位　白鳥敏夫

同金百圓ヲ授ケ賜フ

布哇總領事正五位勳四等　諸井六郎

元外務省文書課長

同勳三等瑞寶章及ビ金七百圓ヲ授ケ賜フ

▲加奈陀

オタワ領總事從五位勳四等　矢田長之助

同旭日小綬章ヲ授ケ賜フ

晩香坡領事從六位　阿部嘉八

同勳六等瑞寶章及ビ金四百圓ヲ授ケ賜フ

▲元米加駐在外交官

シドニー總領事（元晩香坡）正五位勳四等　清水精三郎

同旭日小綬章及ビ金六百圓ヲ授ケ賜フ

廣東領事（元晩香坡）從六位　堀義貴

同勳六等瑞寶章及金四百圓ヲ授ケ賜フ

外務書記官正六位勳五等　沼野安太郎

同雙光旭日章及金五百圓ヲ授賜フ

公使館二等書記官兼領事從六位（元ポートランド）　井田守三

同勳六等瑞寶章ヲ授ケ賜フ

領事從六位　有田八郎

同勳五等瑞寶章及金五百圓ヲ賜フ

バタビヤ（元晩香坡）領事從六位勳五等　浮田郷次

同雙光旭日章及金六百圓ヲ授賜フ

濟南（元シャトル）領事從六位　林久次郎

同勳五等瑞寶章及金五百圓ヲ賜フ

福州領事（元オタワ）正七位　齋藤良衛

▲其他

衆議院議員　田村新吉

同勳四等瑞寶章ヲ授ケ賜フ

農商務省參事官從六位　山內顯

同勳六等瑞寶章及金四百圓ヲ賜フ

大陸片々

▲商相努力し加奈陀東部に敵國製品八千餘のサンプル共進會開催を見んとす參考資料恰適の計畫

▲朝香東久邇兩宮殿下飛行機に召されしは特筆すべし竹の園生の御身尚且這個雄風轉た欽す可し

▲辯護士井上辰九郎博士關根義人博士共に長唄を好み吉住小三郎に就て稽古數年に及ぶは面白し

▲慶喜公の息男にして勝家を承繼せる精伯撞球以上の得意の技に投網あり玄人の域を靡すは壯也

▲投網の技玄人も尚且五尋位を通常とす伯能く七尋位迄を打つ之技已に圓熟練達の極にあるもの

○日本郵船　阿波丸　九月十三日
○シービー汽船　カナダ丸　九月十五日
○スキーナルバートナース行　毎水　后十一時
○ヴイクトリア行　毎　前十時（同港經由シャトル行）
○大北鐵道シアトル行　毎　午前十二時三十分　同十時

特別仕立　次第早速調進仕候
御飾用御入用の注

山林用靴　漁業用靴　外各種勞働用靴　バウエル街三四五（元土田商店跡）　名畑靴店

山働き靴　漁業用　特別安價に　新調販賣　修繕　晩市バウエル街三三八　山崎靴店　雇姓加藤事　電話シーモア二二六九

新調　男、女、小兒　勞働用靴各種　修繕は最新式の機械を以て迅速丁寧に仕り候　バウエル街二五八　小澤靴店

S.K印白米入荷　里芋、土生姜、新澤庵、鯛味噌、目ざし其他小間物類色々入荷仕候　間何卒多少に不拘御注文願上候　和洋雜貨食料品　晩市西第二街一六四二　電話ベビュー二一二一　小西商店

●生魚●青物　●かまぼこ製造御小賣　●鳥、牛肉、仕出し　晩市バウエル街三三三　前川魚店　前川三之助　電話シーモア三七八二

内外雜貨食料品　菓子果物煙草類　牛乳卸小賣及び配達　晩市メイン街三〇〇番地　ローズパンク　グロサリー　篠末松　中川爲造　電話シーモア三三一七

和洋雜貨　トランク　シユーケース　並に御婦人用切地一切　内外食料品　晩香坡市バウエル街三六九　前川商會　電話シー三七二二

高等御旅館　內外　滿車滿船切符取扱　晩市バウエル街三五五　關根旅館　電話シーモア五五八四　郵函一二四七

中國上米小賣並に賃搗仕候　アレキサンダー街四七四　酒井精米所

雜貨食料品　バウエル街四七二　貸ルーム　主持　酒井鶴之助　電話ハイランド四五二

◎課目讀方譯讀會話文法寫月英語　◎毎週土曜日講話あり、白人、日本人教師十數名丁寧懇切に教授す　校長清水小三郎　日本人メソヂスト教會　英語夜學校

開業廣告　內務省免許　產婆　電話にて御用知下さい早速參上仕り助產の需に應じます　晩市バウエル街六〇八　電話ハイ五四九　井ノ口滿知

西洋菓子一切製造　下記の場所ゐ開業仕り候間多少に不拘御用命の程願上候　晩市メーン街二三六　スイート　洋菓子店

シングル山　日給二弗以上二弗廿五仙　シングル切一コート一弗廿五仙　ポートムデー、マキノヤシング　ルキヤムプ　人夫募集　野村寅吉

室內清潔取扱　晩市東カードバ街五二六　熊本屋旅館　電話シーモア九五九　田中識太郎　電話ハイランド一〇二二

アートサイン社　晩市バウエル街三六八　平山、中村

日本ふろ　清潔、丁寧　バウエル街三四一　にしき湯　ステブストン通ひ

荷物自働車　市內運搬並ゐ荷上げ迅速大勉强　松宮商店方　田中、山下

菓子製造卸、小賣　バウエル街二二九、イー　橫山菓子店　溝邊商店事　電話シーモア六九四

漁者諸君　ガソリン船用具一切を取揃へて居ますから御入用の方は弊店で御購求あれ、何修繕も致します　▲市內で價格の最低廉なるは弊店なり　新西院市コロンビア街と第十二街角（電話二六四）　バタソン、ウエルテングオークス　Cor. 12th & Columbia Sts.

△食料品　晩香坡市メイン街二〇八　田川店　電話シーモア二五五七

木炭卸小賣　エムプレス旅館　メーン街三三七　上西寬之助　自宅電話ハイランド一〇九二

新鮮ミルク　クリーム　バター　配達　東カドバ街三八一（日加貯蓄裏）　スター牛乳舍　國久敏

開業廣告　今回元の東京酒樓を修繕致し御手輕料理を專門として萬事御安直に調進仕候に付何卒永久に御引立の程願上候也　晩市バウエル街二六六　かちどき　電話シーモア三四三三

和洋食料品　廉價販賣　晩香坡市東カドバ街一五一　紀の國屋　電話S六八三

▲賃金値上▼　シーピー鐵道ギヤング　ビーセクション働　日給壹弗八拾仙以上　本年は仕事が澤山あり、ペーの間違なく、其上費用が掛らぬから金の殘るのはレール働ゐ限ります、其他ショップ仕事あり　至急募集　日加用達會社　バウエル街三六二番

由井正雪

小金井芦洲講演

『五』

富士松は素性がよいから一を聞いて十を悟り、十を聞いては百悟るの才氣がある、それにどうも人間が穏かに出來てをりますので、さういふ事をしてはならぬぞと一度小言をいはれた事は決して再びやつた事はない位です、その中に七つ八つと道々お傘を重ねますると、此の長禪寺の良信和尚の俗縁の甥に當るもので大阪浪人の高松半兵衛といふものが、當時和尚を便つてきて此寺へ足を留めてをります、勿論半兵衛は金子の貯蓄もあるし寺の方でもさう何日までも寺へ浪人を泊て置くといふ譯にも參りませんから、門前へ家宅を求めて道場をひらき武藝の指南をさせることに相成つて、桐一葉落ちて天下の秋を知るとか申しましてはや天下は德川の所有とは相成つて、政道嚴肅に治く、一見無事のやうではありますがまだ血腥い跡をさらぬ頃で、何處でも武藝が流行をいたします、高松半兵衛の道場ふ於きましても運にかなつたものと見ね、土地の百姓から商人に至るまで皆夫々仕事の暇合を見てはやつてきて稽古をする、大層この道場が繁昌をした、頑是ない富士松はまたこの武藝が大層好きなものとみねまして長禪寺へいつて觀音の道をすますと、その帰途ふは必ず高松の道場へきて遊ぶのが例になつてゐる、能く以心傳心といふことを申しますがまだ年齢もゆかない富士松ではあるけれどもこの高松の道場へきて遊ぶ、その素振が大層半兵衛の氣にいつて、富士松もダン〳〵と云つて可愛がる、富士松〳〵と云つて可愛がる、富士松もダン〳〵成長をいたしまして當年十歳となりましたから、ソロ〳〵善からうと折ふふれては道場へ通して竹刀などを握つて、一手二手教へる骨組もよし格眼もよし、それに第一覺ねがよいから教へたことは忘れない、當節では家へ歸りません道場へ寢泊りをするといふやうな譯で、高松半兵衛も行末始終頼母しい子供であるから是非ふこれを自分の養子に申受けたいと、これから叔父の良信和尚を介して紺屋の治右衛門へ申込みました、治衛門も欲しくつて〳〵堪らなくつて富士淺間へ祈願をこめて漸〳〵にしてえたる子供であるが、豫て良信和尚にいはれたこともあるし本人も、ア、して紺屋渡世を好まないで觀音武藝の道を好むのだし、それに先方だつてあの通り可愛かつて呉れるんだから、茲は得心をして養子あつかはさうといふことになりました、然るに茲に甲州の浪人で楠不傳といふ方がございました、これは豫て天目山の戦ひに武田勝頼公の事よりして味きなくも世を敢果なみ、一層の事田家得道して後世を願はんと江州で有名の廻輪寺へ行つて住職に逢ひ、右の趣きも申入れて不斯樣な次第なれば頭髪をそろして得道したいと思ふ』と云ふ

産婆　立石哲子
晩市ダンレビー街百十一番
（電話シーモア八〇八八）

内務省免許
節採治療　アレキサンダー街
二三〇廣島屋旅館十五號室
電話シー一六一七　藤井關治郎

加奈陀サン生命保險會社
日本人部代理
晩市バウエル街二
水原清吉
電話シー二七六一

病傷保險會社
ガーデン
日本人部
總代理
中野庄輔
電話バイランド七二二
433 Alexander St.
Vancouver, B. C.

針灸治療
並に
電氣治療
晩市バウエル街二三六
鎌倉與市

山林賣買
對白人變沙汰事件
代辯事務
バウエル街二四二
永尾事務所
電話シーモア三八八六

開業御披露
▲御すし
左記の所に開業仕り候に就ては新鮮なる原料を撰び風味よく御調進可仕候間御引立の程願上候
晩市ダンレービー街一三九
よし野
電話シーモア一六一八

室内清潔取扱丁寧
各室共瓦斯の設備あり
晩香坡市バウエル街三二六
電話シーモア一九五九
田尾旅館

リ品スコ
ISOMURA 249 POWELL ST.
YAKUHO VANCOUVER, B. C.
電話シーモア一八五九
磯村藥舗

御旅館相模屋
沿海等
汽車汽船切符取扱
內外
各種勞働口周旋
晩市アレキサンダー街三一三
館主　青木米吉
電話二七五　郵函三三

和洋雜貨食料品
晩市アレキサンダー街四三三
福井商店
清潔丁寧
電話バイランド七二二
福井旅館

鮭網、ヘレン網、曳網、テント、帆木綿、漁具一切及び上等の革製又はラバーブーツ格安に賣捌申候
ワター街六八　電話シー六三〇三
イー、リプセト

◎和洋食料品一切其の他雜貨類
晩香坡市バウエル街四五七
大屋商店
電話バイランド三三六

▲御手輕料理
並に　光し
バウエル街二五一
柳川めしや
電話シーモア三一二三

絹物類各種　御し小賣
御婦人御小供
衆衣類及切地
其他
附屬品一切
ミリナリー
高等
婦人洋服裁縫
體裁よく低廉迅速に御調製致します
バウエル街三八二
澁谷商店
382 Powell St. Vancouver
電話シー六三六二

藤ばかま
カステーラ
磯モナカ
君が袖
ケーキ及び
フルーツ
アイスクリーム
電話あて御注文願ます
バウエル街三九二サンバンの下
仕よし　金井
電話シーモア四四七五

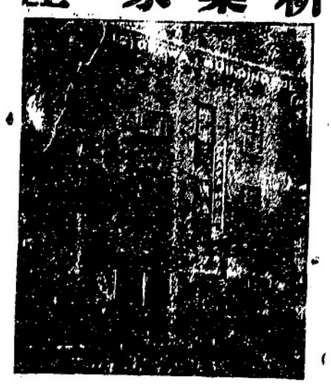
産婦並に小供預ります
晩香坡市バンドラ街貳壹壹貳
（バウエル街二千百番裏通）
電話バイ一五五五
濱垣愛生院
濱垣イト

今回最も熟練せる職人を雇ひ入れ親切丁寧に御取扱可仕候間何卒御引立の程御願申上候
バウエル街二二六
堂免床

水パイプ設計等
又は流し取付すべて下水まわりの仕事は早く極安く致しますから何卒御用仰付られ度候
東ヘスティングス街二三九
ブラウン
「電話シーモア七七〇」
W. A. BROWN.
239 Hastings St. City

中井事務所
晩市バウエル街三九六
ホテルウオールド三〇九號
電話シーモア二二四二

紐育生命保險會社本部代理
傷病保護保險會社
代書通辨飜譯事務
土地賣買登記公証
晩香坡市バウエル街二五九ブイ、ベイ、二階
郵函一〇九七　阿部孝之
電話シ五九〇〇

新築家屋

グランドトリア市
フィスガード街八二〇
大澤旅館主
大澤林之助
（郵函三八八、電話九六四）

●迅速町噂本店特色●
晩香坡市メイン街二二五
田鍋洋服店
電話シーモア二六六四

信夫屋旅館
室内清潔と賄の低廉とを旨とし且つ叮寧に御取扱可申候
晩市バウエル街二三四
館主　佐久間太重

葬儀一切取扱
晝夜の別なく電話にて御一報被下候はゝ自働車又は馬車何れにても御好みにより御伺申上候尚價格は極廉價にて勉强可致候
晩市西ペンダー街三〇五
ペリー　エンド
マック葬儀社
電話（シーモア六〇六　ベビュー九四三）
PERRY & MACK LTD.
305 Pender St W Vancouver

和洋雜貨食料品
エキスプレス
晩香坡市バウエル街四五三
郵函一三六四
電話バイ四九九
堀善商店

廣嶋屋旅館
アレキサンダー街二三〇
佐藤茂平
電話シー一六一七
郵函二六七

晩市メーン街二二八
寫眞館
有門寫眞館
電話シーモア一六八五エル
スラブストン市ステーション隣り
眞同支店

京都醫專醫學士
石原明之助
電話バイランド一一一
東カドバ街四三八

仙臺醫專醫學士
大家武夫
バウエル街二四五
電話シーモア一五一九ブイ

東カドバ街四七六
醫學士
高橋康百
電話バイランド六五五

バルエル街三五八
醫學士
木下德太郎
電話シーモア四二六七

ランスダウン街一七〇
醫學士
岸本憲一
電話フェアモント二九七

ドクトル、オブ、メデシン
下高原幸藏
バウエル街二一〇
シーモア二五五五

長崎醫專醫學士
守儀一郎
東カドバ街三四六
電話シーモア七六七二

晩市バウエル街二四五
藤原寫眞館
電話シーモア一二〇二エル

男女洋服調進
バウエル街三五五
芦川助次郎

和洋雜貨食料品　卸小賣
鮮魚　青物
前記の品々極力大勉强を以て販賣仕候間何卒多少に拘はらず御用命の程願上候尚ほ電話にて御注文の際は直に持參可仕候
並にこうじ製造販賣仕り候
晩市バウエル街三七九
江畑商店
電話シーモア三八九五

Code Western Union Cables Kinyu Sha
NIPPON KINYU SHA
LIMITED
Phone Sey. 2721　270 Powell St.
VANCOUVER, B. C.

銀行事務
（當座預金　貸附、手形引替　利子附貯金預金　定期預金）
本社事務所内に日本郵便支局あり日本送金等に最も便利なり
頭取
日本金融社
支配人
エー、マキホーイ
主任
エ、ブイ、ガーデナー
藤田佐太郎
營業時間
平日午前九時より午後五時迄
金曜午前九時より午後五時迄
土曜午前九時より正午迄

和洋食料品　卸小賣
中國產ぬかつき白米
本店輸入の玄米は中國產精選の品を仕入れ弊所有の精米所にて特別入念精白致候間御試みの程希上候
尚キャンプ其他多量御使用の方には特に御相談に相應じ申候
電話フェヤ一一九七
丸野商店
174 Lansdown Ave. W. Vancouver, B. C.

燒ふに並に生ふ　製造　卸賣
干うどんうめ　卸賣
晩香坡市グランビル街一七四
電話フェヤモント一四〇六
山崎製麵所
174 DUFFERINE ST. W. VANCOUVER, B. C.

●シーピーアール滊船
日本、支那行出帆廣告
●モンテーグル　九月三十日
●ルシア　十月五日
●シヤパン　十月十九日
▲御用有之候節は日本人代理店又は下記へ御照會被下度候
シーピーアール會社
代理人　ブローデー
H. W. BRODIE

ぜきのくすり　ホワイトパイン
晩香坡市バウエル街三二九
大瓶五十仙
小瓶廿五仙

內外諸賣藥化粧品內外雜貨食料品
大正堂藥舗
夏原商店
電話シーモア三三八

落合屬は信濃路へ入ったらし

落合重德氏の行方に關しては山梨縣警察部でも極力捜索に努めて居る事件の勃發と同時に聲ケ原方面に向つた捜索隊からは十五日朝までに何等有力な報告を齎して來ないので警察部では更に改めて同日朝六時非崎林野警察署に命じて巡査二名と人夫數名より成る第二捜索隊を組織せしめて十二日下山の豫定で北澤、駒ケ嶽、鋸山の方面に向はしめた甲府警察部の中澤保安課長は云ふ『落合君の行程表に依ると駒ケ嶽と鋸山附近が本縣の管轄になつて居るので此の方面へは既ゐ捜索隊を派して居るが何等手係りが無い故に別に非崎の林野警察署へ命じて其の路を追はしめな所も決して尠くない筈で參謀本部で此の一帶を測量した時も人夫が凍死した位で殊に仙丈ケ嶽は富士に次ぐ本邦の高山で夏でも雪が消えない位である山が嶮岨な上に青苔が二三寸も生へて足の踏所も無い位だが時々此の地特有の毒氣流が流れて來る若し此の氣流を逃げ損つたら氣流の爲に凍死するのは必然で今迄も此の氣流に襲はれて死んだ者は尠く無い又附近は大井川の上流に當つて居るから雨が降つて増水でも有れば危險な事は勿論で現に先年一中學生が駒ケ嶽附近で死んだ事が有る而し落合君が此の道を取らず市の瀬方面から赤石山へ向つたとすれば路は坦々たるもので大した事は無い何れの道を選ぶも行程十日前後の所であるから今日まで行方不明になる譯が無いから恐らくは前の險岨な路を取つたに相違無いと思ふ』

巡回賭博の宿たる藝妓屋待合は營業禁止

去月中旬頃より芝區烏森町を始め京橋區内の待合藝妓屋にて席料二圓の約束にて盛に巡回賭博をなしつゝあるを警視廳にて聞き込み所轄署へ取締方を嚴達されしかば去る七日以來伊藤侯尾上梅十郎事深川淺次郎を始め會社長、請負師、藝妓其他數十名は所轄署へ檢舉されしが十五日芝區烏森町五番地住吉事後藤たゞめは營業禁止と罰金二百圓、同番地待合松島事栗原たくは營業禁止罰金百圓京橋區本挽町九丁目廿二番地待合井筒事東千代營業禁止罰金百圓同區竹川町十番地藝妓屋花の家事栗原た營業禁止罰金百圓に處せらる

内務省免許産婆
田邊よし子
バウエル街三二〇下高原醫院隣
(電話シーモア五七四八エル)

内務省免許産婆
大澤もとゑ
バウエル街三二(二階二號室)
(電話シーモア五七四八エル)

内務省免許産婆
山本クメ
晩市バウエル街二五九
(電話シーモア二五九一)

産婆
東京日本産婆女學校卒業

凍死した例はある

赤石山脈の危險

赤石山、駒ケ嶽、仙丈嶽一帶を測量した參謀本部陸地測量部の谷本部技師は語る『富士見驛から何う向つて進んだか知らぬが美濃の阪下に出るとは一寸怪しい道順だと思ふ無論駒ケ嶽仙丈ケ嶽へ赤石山から阪下町に行く事も出來るが之れは最も危險な道で途中斷崖聳わ通行も容易でない樣な難所が有る中には本駒岩だのと云ふ危險な樣にした然し恐らく落合君は既に信州路に入つたものと思ふ云々

晩市ペンダー街二三三
日本人會本部
The Canadian Japanese Association
243 Hastings St. Vancouver, B.C.

和洋雜貨食料品
晩市西第六街七五八
小財商店
小財初次郎
電話フェアモント五二

内務省免許産婆
田邊よし子
バウエル街三二〇下高原醫院隣
(電話シーモア五七四八エル)

内務省免許産婆
大澤もとゑ
バウエル街三二(二階二號室)
(電話シーモア五七四八エル)

内務省免許産婆
山本クメ
晩市バウエル街二五九
(電話シーモア二五九一)

産婆
東京日本産婆女學校卒業

来る土曜日より
品質精撰
南京料理
相始め申候間舊に倍し御引立を願升
御手輕料理
そうどばん
バウエル街三三三
山科亭
電話シー二七七九

コック製造及造船
イーブン、アクメキャナリー
門田兄弟工場
Kadota Bros. Acme Cannery
R.R.No.1 Vancouver, B.C.

晩市バウエル街三六六
内外食料品
清水商店
電話シイモア三五六四

貸室大強勉
一ケ月
貳弗五拾仙以上
晩市西カドバ街六六
太平洋旅館
有馬はるの

鍼灸按摩マッサジ専問
バウエル街日加銀行二階一〇八
松居雅次郎
電話シーモア一一四三エル

大東カドバ街六四三
工重井、福島、上野
電話ハイ五三六八エル

和洋雜貨食料品
並にエッキスプレス
メーン街一一八半
辻商店
電話シーモア四七一四アール

シンガー、ミシン各種
蓄音機及レコード各種並
其他乳母車等
シンガー、ミシン
日本人部代理人
晩香坡市メーン街二二二
村木靜夫
電話シーモア三三七六

葬式一切取扱
▲取扱丁寧誠實保證
元クリーン、マクレー葬儀社跡
ホーマー街五三一
ナン、トムソン、クレッグ
葬儀社
Nunn Thomson & Clegg
531 Homer St. City Phones 221

たまつき場
バウエル街二六一
土田球場

クレセント
ルームス
室内清潔
取扱丁寧
晩香坡市バウエル街二五九
土田旅館
(電話シー五九〇〇)

日本茶
山吹喜撰
正喜撰
煎魚
大羽中羽
右卸し賣仕り候
バウエル街二五九…二六一
土田商店
電話シーモア五九〇〇
九一七

▲金銀細工▼婦人用飾品
晩香坡市メイン街二〇二
松林時計店
電話シーモア六五二二
郵函九二七

時計修繕
貴金屬寶石類

▲洋食▼
世の中が不景氣でも三度の食事を二回に儉約する譯には參りません
そこで弊洋食店では從來御客樣の御愛顧に酬ゆる爲め此ハードタイムの間一食仙で然かも食事の原料は從前の廿仙と同一の品物で調進仕りますからどうか倍舊御引立の程を願ひます
晩市メイン街二〇六
拾五
クインス洋食店

晩香坡
歯科醫會
治療時間自午前十時至午後八時
日曜祭日自午前十一時至午後三時
バウエル街三九一(三、四、五號室)
河邊歯科醫院
電話シーモア三九二一

東カドバ街四一六
中島歯科醫院
電話ハイランド一二九一

バウエル街二五二(六號室)
谷内歯科醫院
電話シーモア一七三九

特別大勉強
和洋雜貨食料品一切販賣
晩市バウエル街五六八
電話ハイランド九〇四
鳴瀬商店

手輕料理並にうば
メイン街一一六
梅香
電話シーモア四三六二

いなりすし並に御めし
なべやきうどん
電話シー三四五五
林家
バウエル街二四六
かまぼこ
製造販賣

拾仙めし並に輕料理
すし氷各種
冷そうめん
晩市ゴーア街二〇五
電話シー一五三八
いさみ

●洗濯業
バウエル街二〇六
大倉洗濯所
電話シーモア六五二二
事務所工場ランスダウン街一六〇九

山林賣買
通辯代書
バウエル街四五七大屋商店内
中村辰喜
郵函一二七五

書籍雑誌
賣藥卸小賣
各種新刊小說
(各雜誌郵送無料)
晩市バウエル街三五七
内田書店
357 Powell St. Vancouver
電話シーモア一五八一
支店
晩市バウエル街二〇一
パウエル書店
201 Powell St. Vancouver

旅館並に下宿
東郷ルームス
新古雜貨商
鎌田道明
並に洋服プレス
バウエル街二五二
電話シーモア二〇七

ロッグ山及開墾用道具、ロッグ燒版
弊所は最上品を販賣す試みに買つて被下い
晩市アレキサンダー街三〇九
エム、オー、オルソン鐵工場
電話シーモア二五八七

△御手輕料理
並にうどめし
晩香坡市バウエル街三五〇
くつわ
電話シーモア三八二七

會席御料理
すし仕出し
晩市バウエル街三三二
○熊
電話シーモア三〇一九

かきめし
めし、とろゝ
其他御好み次第
電話シーモア二六九九
千鳥

御めしうどんそば
並に手輕御料理
御宴會の際は御一人樣金四十五仙にて原料は隨分精撰致し最も高尚美味を主旨として調進可仕候間多少に不拘御用命仰付被下度偏に奉希上候
晩市バウエル街二六四
拾仙めし
○万
電話シーモア四三九八

日本工
蹄鐵場
主鹿子木七郎
蹄鐵鍛冶
馬車修繕
晩市ゴーア街七一九
馬車

▲斬傷▲擦傷▲筋痛▲挫骨▲ルイレキ▲瘤▲花柳病▲痔疾▲火傷▲關節の痛▲其他外科一切▲打撲傷は如何なる重傷ふても切斷し居らざる限り急速ふ全癒する事請合也
晩香坡市カントン街四
廣濟堂
外科專門醫士
林弼臣

大馬の賣物
ペンダー街大北鐵道館(南京町)
大北運送會社
電話シー四〇五六〇五

なんでもある店
エッキスプレス迅速取扱
晩市バウエル街一九七四
梶木彌太郎店
電話ハイランド一四六一

代書契約書作製貸金周旋
晩市バウエル街二三六
大中事務所
電話シーモア四五四エル

營業品目
○鑑諸○乾物○雜穀○生物○醬油○書籍○玩具○絹布
○銘茶○米穀○漬物○味噌○菓子○雜誌○荒物○綿布
○海產物○文房具○賣藥○化粧品○小間物○大工道具○陶器○履物
晩市バウエル街二六九
香村商店
P.O.Box 1072 Phone 2131
Vancouver, B. C.

菓物煙草
キャンデー
貸ムール
室内清潔
バウエル街三〇七
電話シーモア七九三五
中川商店

和洋雜貨食料品
晩市ユーコン街二〇〇〇
ランスダウン街角
田中治吉
電話フェアモント二〇〇

旅館、下宿
アレキサンダー街四〇九
薩摩屋
電話ハイ八五七
大堀千代人

ドレス、スカーツ
並に小供物裁縫
晩市バウエル街二〇五
吉田まつ

高等
南京料理
日本人諸君の御來樓を歡迎仕候間何卒陸續御光來の程希上候
晩市バウエル街二三七
新北京
電話シーモア五七七四

南京料理
並にそば
其他仕出し
バウエル街二五二
東京酒樓
電話シーモア三三六五

日本人旅館
室内清潔
取扱丁寧
プリンスルパート市六アベニュー三〇四
郵函八九四
須賀丑藏

▲和洋食料品一切
▲陶器類
スキーナ河ポートエンゲルトン
郵函三一
岸本商店

漁船、ガスリン船
其他一切の小舟製造
スタブストン郵函二〇電話七
中村出造船所
Nakade & Murata
Boat Builder
P.O. Box 20 Steveston B. C.

日本雜貨及び食料品販賣
プリンス、ルパート市
アトリン街
東洋商業株式會社
郵函七三六　電話グリン五一六

英領加奈陀ヴヰクトリア市
ガバーメント街一五〇一
パンドラ街角電話一六二八
日本美術雜貨
ガバーメント街角
永野商會

コムラント街六〇七
食料品販賣
永野商店
店主
永野萬藏

○大阪商船株式會社
漁船切符取次販賣
(郵函五九二)

御旅館
ビクトリア市チャタム街六三六
石田元藏
電話一二三二　郵函一〇六九
636 Chatham St. Victoria, B.C.

果物菓子
食料品
新西院コロムビヤ街八七五
長谷部商店

▲大阪朝日▲東京朝日▲國民新聞▲大阪毎日▲東京日々
五大新聞取次
△月四十五仙△地方郵稅共五十仙
△兩朝日國民當分地方行七十五仙
沙都市ワシントン街九一八
取次所　武田硯灣
918 Washington St. Seattle

御てづる料理
並に會席御料理
東カドバ街四〇〇(ダンレビー街角)
今井家
ハイランド七〇六

◎抑留所より逃亡せる敵國人

ロヴァーノン、ロケッチンの下

當州ヴァーノンふは開戰早々敵國人收容所設備されて敵の抑留を見て今日に至りしが彼等の中若干名は密かに同所の厨房の下に掘鑿せる壕道を通じて建物の後部に抜け出で夜中に逃亡したる椿事あり一昨日此事無端發覺されて彼等が如何にして逃亡を完ふせしやを判知し得るに至れるが居住者一人

▲逃亡の幇助に　嫌疑ありて

州監獄に收監され公判を待ちつゝあり逃亡豫行には外部より之を援助したる者ある疑ひ最も強烈にして近日離の場所に自動車が待合せ居りし形跡もあり第三十ビー、シー、ホース隊全員は附近各地に急稱せられ居れり

▲ヲカナガン湖　の西方より

小舟を漕ぎ行けりとの説もありて同湖はヴァーノンより約四哩の距離にあり其他の報告は未だ些も入手されずして上記三人に關しても亦果して抑留キャンプよりの逃亡者なりや如何の點判然せず逃亡援助の嫌疑の下に引致されし男は近頃キャンプより解傭されしものにして露國出生者なりと申立て書類の提供をも爲して之を證し居れるが實際は露國に居住したることありとしても國籍は獨逸なるべしと稱せられ居れり

なるへーンス市長及び首領エチ、シー、ブルウスター並びにエム、エー、マクダナルド氏等の演説あるべく又明夜はランスデール座に於て保守黨候補者デー、エー、モーデン氏の爲に州首相バウザー氏の演説ある筈にて尚ほ本夜州首相は當市ヲッドフエロース會館及びキチラノの聖マークス、ホールにて演説すべし

◎伊太利政府我國へ軍器を註文す

神戸製鋼所との約成る

伊太利政府は戰亂のため內地に於ける兵器製造は充分戰野の供給を滿足せしむる能はざる處より去月來同政府は我國に向つて野砲三百門の製造註文を發し神戸製鋼所に其引受方を交渉し來りたるが神戸製鋼所にては註文價格其他の點に付て回答を爲し此程漸く製造方の約成れりとの報あり我國へ對し伊太利政府より軍器の註文ありしは今回を以て嚆矢とする由

◎廣告に効果ある

當州兵員の投票

英國にある當州出身兵員の當州總選擧に就ての投票は夫々進行中にあるが勸誘、演説、論文發表等の運動些もなく靜かに行はれ居りて併も此投票に關しては倫敦の新聞界は勿論國中各地に渉りて廣く紹介され爲に期せずしてビー、シー州の印象を國人一般に與へて廣告の效助となりしこと尠少にあらず效果測り難きものあり傳へらるゝ所に依れば二ユー、ブランスウィック州も多分同樣の投票を執行すべしとのことにして戰時中に其事あらばビー、シーと並んで好個の注意を惹くならんと觀測せられ居る由なり

◎政戰の活況續く

州政戰愈々活況を增し來り各地とも混戰の狀態にあり自由黨員にして今次は保守黨に左袒するもの又保守黨員にして自由黨の爲に奮戰中なるもあり當市にては昨夜メイン街ヲッドフエロウス會館にて自由黨側の演説ありてラーフ、スミス夫人は女權の爲に、デー、ロイロング氏は禁酒問題に關し演説し其他バトリック、ドネリー、デエー、ダブルユー、マッキントッシ氏等の演説もあり同じく昨夜リンヴアレーにてはインステチュートホールにて北晩香坡の獨立黨候補者なる前市長マクニイシ氏の政見を吐露せるあり尚ほ北晩香坡にては本夜は第四街ナイツ、ヲヴ、ピシアス、ホールにて自由黨候補者モリソンは自分不在中調査者來りて妻女に質問せる當時の狀況を語り其他多數の出席員も口々に最近通過のヲタワ閣令は未だ勵行の時機に入らざるに募兵協會が此の調査を爲すの權能なしと論じ遂にペンソンの動議に從ひモリソンの贊同ありて一の決議は通過され該決議は募兵協會が權能なくして軍事調査を決行せることと及び市が之の援助の爲に警官を出せることを非議しありたりられしなりと應じモリソンは自分

勞働組合の勞兵非議

大晩香坡募兵協會の行動

當市の聯合勞働組合は昨夜の集會に際して愈に大晩香坡募兵協會が市內各戸に就き兵役願募可能者の取調を爲し兵員と警官と同行して精細調査に當れる件に關し議論あり

モリソン氏は此登記を爲すべく大晩香坡募兵協會に如何の權能ありや又何故に市警官の同行を見るにやと叫び會頭マクヴイチー氏は警官は民事を威嚇する爲に用ひ

◎第百九十二大隊入隊者

滋賀縣　尼本千太郎
東京府　本橋惣太郎

◎良人の墓に詣で、山中に縊死す

行衛不明なりし畝原せきの屍体發見さる

……良人の變死に精神錯亂して……去る四日の本紙上に於て去る廿七日ナ、イモを距る三十哩のコームスに於て廣島縣人畝原房次郎と云へるが山火事の爲め無慘の死を遂げたるに驚駭の餘り同人妻女せき（二十）が葬儀を營みたる翌々日無斷家出して遂に行衛不明となりたる事を報せしが多分良人の死を果敢なみて多少精神に異常を來したるものならんとて知己の人々等は一方警察に捜索願を屆出づると同時に捜索隊を組織し二手に分れて同女の行衛を八方尋ねたるに漸く五日午前ゐ至り房次郎を葬れる墓地の右方近距離なる山中に縊首しゐたるを發見したり

▲捜索隊は取敢ず　同女の屍体發見を直ちに警察署に報ずると共に檢死官出張して無事其檢死を終へたるが同女は察する如く去る卅日良人の葬儀を營みたる時も餘所目にも氣の毒なる程悲嘆と愁傷に搔昏れて涙乾く間もあらざりしかば弔意を述ぶる者ゐ殆ど慰め兼ねて內々憂慮する者もありしに去る一日午前に外出し午後更に無斷家出せる儘歸宅せざるより或は縊死入水せずやとの疑を以て翌日捜索したるも不明なるより三日更に捜索隊を二手に分けたる次第にして同女は一日

▲良人の展墓　を爲し香華を手向けたる後ゐて縊首したる事前後の樣子より察して疑ふ處なきが如く山林中なりし爲同日發見するに至り直ちに赴くべき旨を返電し來りたるより同人の來着を待ちて懇ろに葬儀を營む由因に右山火事の爲め慘死せる畝原房次郎は廣嶋縣安藝郡矢野村字東生れの者なりと

◎ダブル戰に日人失敗

庭球爭覇競技はシングル戰に期待されし熊谷失敗し結局アール、ノリス、ウイリアムス二世月桂冠を得たるが昨日は費府ゐてのエキシビション競技のダブル戰ゐ熊谷、三神兩氏出技し敵手は新撰手ノリス、ウイリアムスと桑港のクラレンス、デエー、グリフインとにて

御禮廣告

小生今回歸朝仕候ゐ付ては結構なる御餞別を辱ふし且出發の際は御多忙中御見送り被下難有奉拜謝候先は乍略儀以紙上御禮申述候敬具

九月八日　宇井兵造

御禮廣告

小生今回歸朝仕候ゐ付ては結構なる御餞別を辱ふし且つ御多忙中態々御見送を辱ふし御芳情難有奉深謝候先は右乍略儀以紙上御厚禮申述候

九月七日　西川卯三郎

御禮廣告

方ならぬ御厚誼を忝ふし猶今回山東洲へ出發に際しては盛大なる送別會に又御見送りゐ預り誠ゐ難有一々拜趨御禮可申述筈の處行李匆々の際乍略儀以紙上厚く御禮申上候

九月八日　北澤源次郎

辱知諸君

小生儀本日出帆アシア號にて歸國仕候に就ては多大の御餞別を頂き御芳情難有奉深謝候先は右乍略儀以紙上御厚禮申述候

九月七日　蜂塚直之助

辱知諸君

第一回競技ゐは米人三點、日人六點、第二回には七點對五點、第三回六點對二點にて熊谷等失敗せり因みに昨日午後熊谷は桑港のローランド、ロバーツとのシングル戰に六對一、六對二の成績にて苦もなく勝利を博したりき

御禮廣告

小生儀今回所用の爲めアシヤ號にて歸國仕候際は種々御高配を蒙り且結構なる御餞別を辱ふし御多忙中態々御見送り被下難有御禮申上候先は乍略儀以紙上御禮申上候

九月七日　蜂塚直之助

人夫急募集

レングル切　一ロード一弗廿仙宛
ダーオーク　二弗五十仙まで
ピッツトレーキ（ヘスタン
グスミルの山
募集人　天野
メーン街二〇八
申込所　田川商店

人夫大至急募集

一弗廿五仙以上希望者は下記へ御申込み被下度候
オーション、ファオールス行日給金
晩市バウエル街二五九
電話シー五九〇〇　阿部事務所

人夫五十名急募集

バウエル街三五八戎屋旅館
醫士　木下德太郎
電話シーモア四二六七

時計販賣及び修繕

バウエル街三〇一
河合時計店
電話シーモア五九五

附屬品及び修繕

內外科小兒科婦人科

公認　下高原醫院

▲捨伏頓出張
毎週土曜日午后二時より有門寫眞館に於て診察に應ず
ドクトル　下高原幸藏
（電話シーモア二二五五）

石炭坑夫急募集

坑外二弗五十仙以上坑內三弗以上經驗なき人にても差支なし
メイン街一〇二（吉江事務所）
申込所　大久保幸一郎
電話シーモア三八〇四

開業廣告

今回ベルモント、ルームを開業仕候間何卒御引立の上御來館願上候
東ヘスタングス街二四一
警察署裏　井上政吉

特別大勉強

今回各種靴類東部より到着仕候間

三枝靴店

電話　ハイランド　一二六

村木靴修繕所

▲男靴前後直代
中等七十仙　上等八十仙
特上等九十仙
右多年の御愛顧に酬ゆるため特に大廉價にて迅速丁寧に御用命に相應じ可申候
場所バウエル街一二三

開業廣告

今回ベルモント、ルームを開業仕候間何卒御引立の上御來館願上候
東ヘスタングス街二四一
警察署裏　井上政吉

石炭坑夫急募集

坑外二弗五十仙以上坑內三弗以上經驗なき人にても差支なし
メイン街一〇二（吉江事務所）
申込所　大久保幸一郎
電話シーモア三八〇四

人夫急募集

レングル切　一ロード一弗廿仙宛
ダーオーク　二弗五十仙まで
ピッツトレーキ（ヘスタン
グスミルの山
募集人　天野
メーン街二〇八
申込所　田川商店

場所

小生保險用務を帶び北方へ出張中の處今回歸晩

醫士　木下德太郎
バウエル街三五八戎屋旅館
電話シーモア四二六七

時計販賣及び修繕

附屬品及び修繕

バウエル街三〇一
河合時計店
電話シーモア五九五

內外科小兒科婦人科

公認　下高原醫院

▲捨伏頓出張
毎週土曜日午后二時より有門寫眞館に於て診察に應ず
ドクトル　下高原幸藏
（電話シーモア二二五五）

同胞諸君

四十吠位の中古漁船一隻買求ギヤスリン機械付ゐ要、價格其他委細下記へ書面被下度候
William Lazzar
Sooke Milnes Landing, B.C.

同胞諸君

在晩中は方ならぬ御厚情を蒙り且つ出發の際は御多忙中にも不拘御見送りを辱ふし御芳情難有奉深謝候就ては去る五日一回無事入隊仕候間御承知被下度乍略儀以紙上御厚禮申述候敬具

第百九十二大隊入隊者一同
第百七十五大隊入隊者一同

ボーイ

一名入用希望者は大陸社營業部に御照會あれ

ロッグ山働き二十五名

▲デーオーク三弗以上五弗迄外にピースオークあり
委細面談
アレキサンダア街　福井商店

シングル切り等人夫集募

右六十名　仕事は年中休みなし
諸道具支給其他御相談に應じます
場所　ラスキン　沖廣キャンプ
申込所　キャスケード球場　綿中

◎地所公賣なし

北晩香坡デ

スプリクトのクッキス、セール執行さるべき方針なりしが其後地租納附者多く財政狀態良好に向ひ來れるより愈々本年は公賣處分の決行なきことに當路に依り昨夜決定されたり

◎日曜法事件裁判延期

日曜日に營業せる市內多數の果物業者に關する裁判は昨日ポリス、コートにてレヨウ判事に依り全部來週金曜日即ち十五日に延期の旨を言渡されたり

◎新西院の醵金

新西院市にてはゴウグロウ夫人主任となりて本日を歸還兵倶樂部の爲のタッグデーとなし廣く市中に醵金せり

◎公園の奏樂

新涼に際し明後日の日曜日午後三時より五時まで第七十二ハイランダー隊軍樂隊の奏樂あり

◎丹波丸西哥丸歸國者

明日美港出帆の郵船丹波丸及び來る十三日出帆ゐ延期せる商船めきしこ丸に搭じて歸國する人々の中日會にて在留證明の手續を受けたる者左の如し

前川留吉△出口幸次郎△若林はつ（以上滋賀縣）△田村つる（廣島縣以上丹波丸）△小林宇吉△川崎米藏△藤本佐登次△吉岡（德兵衛（以上滋賀縣）△丸岡仁之助（鹿兒島縣）△辻勘六△伊藤忠吉（以上滋賀縣）△勝野重次（長野縣以上）めきしこ丸

◎送別會

昨夜千島に於て前川留吉、北澤源次郎二氏の送別會開かれたり

◎個人往來

大久保幸一郎、北澤源次郎二氏坑夫十二名を引連れ今朝九時シー、エヌ列車にてアルバータ州の炭坑地へ出發▲日加用達受負のシー、エヌ、ショップへ就働すべき者夫婦一組他男六名も同列車にて出發

人夫五十名急募集

オーション、ファオールス行日給金
貳弗廿五仙以上希望者は下記へ御申込み被下度候
晩市バウエル街二五九
電話シー五九〇〇　阿部事務所

御禮廣告

方ならぬ御厚誼を忝ふし猶今回山東洲へ出發に際しては盛大なる送別會に又御見送りゐ預り誠ゐ難有一々拜趨御禮可申述筈の處行李匆々の際乍略儀以紙上厚く御禮申上候

九月八日　宇井兵造

辱知諸君

小生儀本日出帆アシア號にて歸國仕候に就ては多大の御餞別を頂き御芳情難有奉深謝候先は右乍略儀以紙上御厚禮申述候

九月七日　西川卯三郎

辱知諸君

在晩中は方ならぬ御厚情を蒙り且つ出發の際は御多忙中にも不拘御見送りを辱ふし御芳情難有奉深謝候就ては去る五日一回無事入隊仕候間御承知被下度乍略儀以紙上御厚禮申述候敬具

第百九十二大隊入隊者一同
第百七十五大隊入隊者一同

同胞諸君

四十吠位の中古漁船一隻買求ギヤスリン機械付ゐ要、價格其他委細下記へ書面被下度候
William Lazzar
Sooke Milnes Landing, B.C.

風船あられ　大小鍋

大福あられ　大鍋

花かき餅　大鍋

とうふ豆にがり

白絞油　胡麻油

右の通り新荷到着仕候間何卒御用命被下度御願申上候

松宮商店

バウエル街二二六、二二九
（電話シーモア三五九七）

S.M

S. MATSUMIYA
213-229 Powell St.,
Vancouver, B. C.

◎カンバーランド便り（一）

紙上に時々地方便りが載せられダンカン新西院近くボートヘネー等が連載せられるからカンバランドの人物を照介しやう、當地は映、美、スクプストンと共に古い歴史を持つてゐる又在留の邦人もスクプストンに次ぐ多數で女子供から數へたら五百の數ふ近いだらう二三年前は好景氣の頂上で頗る繁昌がはずんだが其れから此方潜れる一方で今年は十二三年住なれた處を子供の二三人も連れて遠いアルバタ迄出掛る人もあるやうに、それだけ思はしくない然し二三ケ月前から仕事も相應に出て來て今では此分ならばと愁眉を開ゐて來た、景氣沈滯以來中絶してゐた賴母子講も半口位い宛復活して來たのは賴母子い事だと喜んでゐる人もあるし苦い面をしてゐる人もあるだろうし、其處は十人十色だが仕事が出て來たので喜んでゐるのは一樣でまた少なくとも現狀維持位ふ暮してゐかれるのを祈つてゐる、統計的報告は此の次として先づ第一番に

▲岩淺松太郎氏

を紹介する氏は第一號地に雜貨食料品店を經營してゐる當地方のパイオニアの一人である、世間から『何といつても第一號地では岩淺樣んですよ』と云はれるだけ此の人には餘裕もあり腕もある話巧まかに世話をするのに無くてならない人として立てられてゐる

▲柴田角次郎氏

或る人がタウンバランドの大通りに美術品及び時計店を開いてゐる人だ、其の人の言が正に穿つてゐるから實際變人かも知れぬ、然し沈思默行が成功の一要素であるならば今日の柴田商店は氏の變人たる所以の成せる賜物といはねばならぬ

▲小原八百吉氏

第八號地の炭坑ポツス兼雜貨食料品店主で去年自動車を購入して顧客の求に應じてゐる、頗るの酒豪で相撲と來たら飯よりも好き、快活の人である、公共事業にも大に盡力をなさるし現に加奈陀日本人會地方特別委員に挙げられてゐるのを見ても賛言を費やすの必要がない

▲角口太一郎氏

熊本縣出身で第五號地に住せられ近く愛兒を得て頗る福々なるものがある前協和會々長にして當時成績大いに見るべきものがあつた、現今にあつても公私共に大に盡力せられ常に衆望を集めて居る（ケーエス子）

ホシ製藥會社　ホシチオール　リウマチス藥

ライオン ROOMS　晩市パウエル街三一六　赤澤卯吉　電話シーモア三三七九

理髮床　西洋風呂　清潔丁寧は弊店の特色　熱海床　パウエル街三六〇

和洋雜貨　食料品一切　右精々確實廉價を以て販賣致すべく御用命の程願上候　パウエル街三三七　姪崎商會　電話シーモア二四一三

各種印刷　晩市ウオター街二三番四階　日本印刷所　電話シーモア三六七四

○婦人子供衣服　○同附屬品　○ボンネット　○あれ地各種　其他日本御婦人向きの品種々取揃へ有之候間御一覽の上多少に拘らず御買上げの程願上度候　デビット　スペンサー　David Spencer & Co.　Hastings St., W. City

新荷着　新茶　今便着荷新茶は山城宇治の名産にて香味頗ぶる宜敷品に有之候間何卒多少に拘ず御注文被下度御試用の程伏して奉願上候

水菜漬物　其他種々新荷着候間多少に拘ず御用命の程御願ひ申上げ候　尚右電話にて御注文被下候へば市内は遠近を問はず御配送可申上候　パウエル街五六六　電話ハイランド三三七　雜貨食料品商　神戸屋商店

ホテル　ウオールド　日本人街商業區の中心にあり公園に面しバラアド、イレット並にライオン、ベットに望み眺望佳絶なり　本館は最新式大建築にして室數百二十餘を有し各室に湯水、スチーム、ヒーター、ギヤス並に風呂等の設備あり殊に室内清潔にして取扱の親切丁寧なると宿泊料の低廉なるは本館の誇りとする所なり　本館は日本行各滊船會社の船切符及び帝國領事館の證明願手續等無手數料にて迅速に取扱ふ　本館の特色　晩市パウエル街三九六二　日加貯蓄會階　（電話シーモア三七八八）

清酒聯合販賣　菊櫻　菊正　忠印　宗正　勇　値段協定　謹啓四方各位の御愛顧奉感謝候　陳者弊店等今般互に協定の上連絡致し規定の方針に從ひ營業可仕候間何卒倍舊の御引立偏に奉願上候　敬具　日進合資會社　晩香坡市パウエル街二〇五　電話シーモア二三二〇　東合資會社　晩香坡市ダンレビー街一二二　電話シーモア六六三三

規定要綱　●販賣價格を協定して嚴守し連絡販賣を成す事　●掛代金に對し共通の方針を取り連絡を保つ事　●相互の營業を保護すべく一致の行動を成す事

日の出櫻　金露　猶今回土田商店より清酒一切を弊店等へ引受け申候に付ては下記の清酒兩店に於て同一値段を以て發賣可仕候間御用命の程願上候

一、最新流行切地を澤山用意し居ます　一、値段が安く仕事が丁寧で總てが正直です　伏屋洋服店の商買の秘訣と特點は　晩香坡市メイン街一九二五　伏屋洋服店　電話ヘイヤモント一八七

代書　通辯　代理　加奈陀晩香坡市パウエル街三六八　土地に關する一切の事件を處理す　日本行滊船切符取扱　當國政府へ出生届　對白人交渉事件及　商事取引仲立事務　英文約定書作製並に　登記公証手續、地代家賃勞働賃金取立　歸化証申請、滊車滊船切符取扱　（電話シーモア九一四三）　山田事務所　主任山田・昌則

スタージョン　マグロ　其他魚類一切　青物類　かまぼこ　田中六彌　パウエル街二六二　電話五六六一

金物類臺所用品キヤムプ用一切　ストーブ各種大勉強して販賣仕候　晩市パウエル街二三〇　電話シーモア八七四六　關根金物店

いなりすし　御壽司　ちらしずし　氷　しるこ　あづき　外數種　パウエル街四二二　喜らく　電話ハイ一〇一八

御菓子製造所　御祝餅　折詰菓子　並にぜんべい卸小賣　晩市パウエル街四二三　垣見商店

サカイネット　コーホネット　スプリングネット　スタジョン網及び網　サモントワイン　早くれ買ひなさい　晩香坡市ウオター街一四四　代理人　ジョン　エス　テイト　電話シーモア五五五

日本美術品　晩市グランビル街六七三　盛本商會本店　電話シーモア六四一〇　西ヘスチングス街五七　支店（ウッドワードより二軒東）　電話シーモア二三一三　グランビル街九三二　電話シーモア八七二三　製造元ドン　クロフチード　スチユアート

時計販賣並に修繕　萩原時計店　晩市パウエル街二四四

ドライグッツ　專問　パウエル街二一八　日英商會　電話シーモア一六〇〇

洋服プレス並にランドリー　私儀永年前記の業務經營致居り充分の經驗と熟練に依り丁寧迅速御用に相應じ申候間何卒御引立あらん事を願上候　晩市パウエル街三〇〇　柿谷洗濯所　主任　柿谷助太郎　久保川富藏　安中巻

日本行ビクトリア出帆廣告　丹波丸　九月九日午後　鎌倉丸　九月十九日午後　因幡丸　九月廿日午後　晩香坡より御乘船の力には晩市美府間無料にて滊船切符進上候　上記の滊船は號れも一万二千噸以上にて動搖少なきは一大特色に有之候　日本郵船會社　シアトル出張所　バンクーバー　ヴイクトリア　同社代理店　大北鐵道會社　バンクーバー日本人部一手取次　メイン街一〇二　アレキサンダー街角　晩香坡宿屋組合　電話シーモア三八〇四

大阪商船株式會社滊船　ビクトリア出帆廣告　晩市代理店　C. Gardner Johnson Co.　めきしこ丸　九月十三日午後　しかご丸　九月十日午後　かなだ丸　九月廿九日午後　日本行三等賃金四十三弗五仙（晩市美府間滊船切符賃金）　但しはわい丸まにら丸に限り四拾七弗五拾仙　切符取次店　晩市　是永商會　安野商會　日加貯蓄會社　日加用達會社　檜伏頓　大出竹二郎　美府　永野商會

漁業用　六馬力ローリングビクター　六馬力　二百六十弗　Canadian Engine Supply Co.　303 Granville St.　Vancouver, B. C.

▲六馬力ローリングビクター四サイクル　二百六十弗　▲八馬力クレー、二サイクル、四シリンダー　三百五十五弗　▲六馬力クレー、ヘビー、デウテー、一サイクル　三百六十五弗　▲五馬力半、フエロー　二百三十弗　▲七馬力半、フエロー　二百六十弗　弊店では總て現品を所持して居りますから即時御需になる事が出來ます　晩香坡市グランビル街三〇六　加奈陀　エンジン用達商會